

Déclaration sur la protection des données

Nous vous informons que, dans le cadre de tâches administratives relatives à l'organisation de notre société, de la tenue de sa comptabilité et en conformité avec les obligations légales, nous traitons et archivons des données.

A cet égard, nous traitons exclusivement des données qui sont nécessaires à la réalisation de tâches compatibles avec nos activités.

Nous n'enregistrons, ne traitons, ni ne communiquons aucune donnée personnelle relative à des personnes physiques.

L'objectif et notre intérêt justifiant le traitement des données sont exclusivement liés à l'administration, la tenue de la comptabilité, l'organisation des tâches de bureau et l'archivage de données, donc toutes activités qui nous sont utiles pour le contrôle du fonctionnement de notre entreprise, la maîtrise de nos activités et l'exécution de nos prestations.

L'effacement des données eu égard aux prestations contractuelles ou à la communication contractuelle satisfait aux mentions des activités de traitement citées.

Nous communiquons ou partageons les données citées avec l'Administration des Finances, nos consultants, comme par exemple nos conseillers fiscaux, auditeurs ou encore tout bureau de perception ou prestataire de service de paiement.

En outre, nous enregistrons, en fonction de nos besoins dans le contexte de l'administration de notre entreprise, les informations relatives à nos fournisseurs, prestataires de services et divers partenaires commerciaux (seulement les coordonnées de ceux-ci). Nous conservons de manière permanente la majorité de ces informations spécifiques aux entreprises.

Seuls les clients, les personnes intéressées et les partenaires commerciaux sont concernés par ces traitements.

Nous n'effectuons via notre site Web aucun enregistrement de données ou aucun monitoring de clients (paiement, enregistrement d'adresse IP, etc.).

DATENSCHUTZERKLÄRUNG

Wir weisen Sie darauf hin, dass wir im Rahmen von Verwaltungsaufgaben im Bereich der Organisation unseres Betriebs, der Finanzbuchhaltung und der Befolgung gesetzlicher Pflichten Daten verarbeiten und archivieren.

Hierbei verarbeiten wir ausschliesslich Daten, die im Rahmen der Erbringung vertraglicher Leistungen erforderlich sind.

Persönliche Merkmale natürlicher Personen (ausser Adresse) werden bei uns weder erfasst, verarbeitet, noch weitergegeben.

Der Zweck und unser Interesse an der Verarbeitung liegt ausschliesslich in der Administration, Finanzbuchhaltung, Büroorganisation, Archivierung von Daten, also Aufgaben die der Aufrechterhaltung unserer Geschäftstätigkeiten, Wahrnehmung unserer Aufgaben und Erbringung unserer Leistungen dienen.

Die Löschung etwaiger Daten kann im Hinblick auf vertragliche Leistungen nur im Rahmen der für diese Tätigkeiten vorgeschriebenen gesetzlichen Vorgaben erfolgen.

Wir offenbaren oder übermitteln hierbei Daten an die Finanzverwaltung, Berater, wie z.B., Steuerberater oder Wirtschaftsprüfer sowie weitere Gebührenstellen und Zahlungsdienstleister.

Ferner speichern wir auf Grundlage betriebswirtschaftlicher Interessen Angaben zu Lieferanten,

Veranstaltern und sonstigen Geschäftspartnern (nur zur Kontaktaufnahme).
Diese mehrheitlich unternehmensbezogenen Daten, speichern wir grundsätzlich dauerhaft.

Von der Datenverarbeitung sind nur Kunden, Interessenten und Geschäftspartner betroffen.
Ueber unsere Webseiten führen wir weder eine Datenerfassung, noch ein Kunden-Monitoring
(keine Zähler, keine IP-Erfassung, usw.) durch.

Carrieres FEIDT S.A.

3, rue Nicolas Simmer
L-2538 Luxembourg